മനുഷ്യാവകാശങ്ങളകെ്കുറിക്കുന്ന പം-ാതുപ്രഖ്യാപനം

പീറിക

മനുഷ്യ സമുദായത്തിന്റെ ജന്മസിദ്ധമായ അന്തസ്സും സമാവകാശവും ലഠാകത്തില് സ്വാതന്ത്ര്യം, നീതി, സമാധാനം എന്നിവയുടെ സ്ഥാപനത്തിന്നു അടിസ്ഥാനമായിരിക്കുന്നതിനാലും മനുഷ്യാവകാശങ്ങളരെ വകവക്കാത്തതുകകാണ്ടു മനം മടുപ്പിക്കുന്ന ക്രൂര സംഭവങ്ങളുണ്ടാകുന്നതിനാലും സര്വ്വതഠേന്മുഖമായ സ്വാതന്ത്ര്യവും സമൃദ്ധിയും മനുഷ്യനു അനുഭവിക്കാവുന്ന ഒരു പുതു ലഠോകത്തിന്റെ സ്ഥാപനമാണ് പഠൊതുജനങ്ങളുടെ ആഗ്രഹം എന്ന പ്രഖ്യാപിക്കപ്പാട്ടിരിക്കുന്നതിനാലും ഹിംസാമാര്ഗ്ഗം സ്വീകരിക്കാതിരിക്കണമേങ്കില് മനുഷ്യാവകാശങ്ങളെ നിയമാനുസൃതമായി വകവചെച്ചു കഠാടുക്കണ്ടതാണന്െനുള്ളതിനാലും രാഷ്ട്രങ്ങള് തമ്മില് സൌഹൃദം പുലര്ത്തണ്ടേതാണന്നുള്ളതിനാലും ഐക്യരാഷ്ട്ര ജനത അവരുടെ കരാറില് സ്ത്രീപുരുഷ സമത്വത്തക്കുറിച്ചും മനുഷ്യരുടെ മൌലികാവകാശത്തെക്കുറിച്ചും ജീവിതരീതി നന്നാക്കുന്നതിനാക്കുറിച്ചും ഒന്നുകൂടി ഊന്നിപ്പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനാലും മനുഷ്യാവകാശങ്ങളയും മൌലികാവകാശത്തെയും അന്യഭാന്യം വഹുമാനിച്ചുകഠാള്ളാമന്െന് ഐക്യരാഷ്ട്ര സമിതിയിലെ അംഗങ്ങള് വാഗ്ദാനം ചരയ്തിരിക്കുന്നതിനാലും ഈ അവകാശങ്ങളയും സ്വാതന്ത്ര്യബരായത്തെയും കുറിച്ചു പരാതുവായി അന്യഭാന്യം മനസ്സിലാക്കുന്നത് മല്പ്പറഞ്ഞ വാഗ്ദാനത്തെ വാഗ്ദാനത്തെ സഫലമാക്കുന്നതിന്നു അതിപ്രധാനമാണന്െനിരിക്കുന്നതിനാലും ഇപ്പാള് ജനറല് അസംബ്ലി (General Assembly) ഇപ്രകാരം പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു.

മനുഷ്യാവകാശങ്ങളെ കുറിക്കുന്ന ഈ പറൊതുപ്രഖ്യാപനത്തെ ഒരു പ്രമാണമായി കരുതി ഏതറൊരു വ്യക്തിക്കും സംഘടനക്കും അവരുടെ പ്രയത്നംകറൊണ്ടു മനുഷ്യാവകാശങ്ങളെ ബഹുമാനിച്ചു വകവച്ചു കറാടുക്കാന് യത്നിക്കണേടതാണ്. ക്രമണേ രാഷ്ട്രീയവും അന്തര്രാഷ്ട്രീയവുമായ പ്രവര്ത്തനങ്ങളക്കൊണ്ടു ഈ പ്രഖ്യാപനത്തിലടങ്ങിയിരിക്കുന്ന അവകാശങ്ങളെ ഐക്യരാഷ്ട്ര സംഘടനയിലെ അംഗങ്ങളക്കൊണ്ടും അവരുടെ അധികാരത്തിലിരിക്കുന്ന ജനങ്ങളക്കൊണ്ടും ഫലപ്രദമാകത്തക്ക രീതിയില് അംഗീകരിപ്പിക്കുവാന് ശ്രമിക്കണ്ടതുമാണ്.

വകുപ്പ് 1.

മനുഷ്യരലെ്ലാവരും തുല്യാവകാശങ്ങള-ോടും അന്തസ്സ-ോടും സ്വാതന്ത്ര്യത്ത-ോടുംകൂടി ജനിച്ചിട്ടുള്ളവരാണ്. അന്യ-ോന്യം ഭ്രാതൃഭാവത്ത-ോടെ പരെുമാറുവാനാണ് മനുഷ്യന്നു വിവകേബുദ്ധിയും മനസ്സാക്ഷിയും സിദ്ധമായിരിക്കുന്നത്.

വകുപ്പ് 2

ജാതി, മതം, നിറം, ഭാഷ, സ്ത്രീപുരുഷഭദേം, രാഷ്ട്രീയാഭിപ്രായം സ്വത്ത്, കുലം എന്നിവയെ കണക്കാക്കാതെ ഈ പ്രഖ്യാപനത്തില് പറയുന്ന അവകാശങ്ങള്ക്കും സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും സര്വ്വജനങ്ങളും അര്ഹരാണ്. രാഷ്ട്രീയ സ്ഥിതിയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി (സ്വതന്ത്രമറോ, പരിമിത ഭരണാധികാരത്തറോടു കൂടിയതറോ ഏതായാലും വണേ്ടതില്ല) ഈ പ്രഖ്യാപനത്തിലെ അവകാശങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചടേത്തറോളം യാതറൊരു വ്യത്യാസവും യാതറൊരാളറോടും കാണിക്കാന് പാടുള്ളതല്ല.

വകുപ്പ് 3.

സ്വയരക്ഷാബഠോധത്തഠോടും സ്വാതന്ത്ര്യത്തഠോടും കൂടി ജീവിക്കുവാന് ഏതറൊരാള്ക്കും അധികാരമുണ്ട്.

വകുപ്പ് 4.

യാതം-ാരാളയുേം അടിമയാക്കി വക്കൊന് പാടുള്ളതല്ല. ഏതംാരു വിധത്തിലുള്ള അടിമത്വത്തയുേം അടിമവ്യാപാരത്തയുേം തടയണ്ടേതാണ്.

വകുപ്പ് 5

പശൈാചികവും ക്രൂരവും അവമാനകരവുമായ രീതിയില് ആരോടും പരുെമാറരുത്. ആര്ക്കും അത്തരത്തിലുള്ള ശിക്ഷകള് നല്കുകയുമരുത്.

വകുപ്പ് 6.

നിയമദൃഷ്ട്യാ ഏതൊരാള്ക്കും ഏതൊരു സ്ഥലത്തും അംഗീകരണത്തിനു അവകാശമുണ്ട്.

വകുപ്പ് 7.

നിയമത്തിനു മുന്പില് എല്ലാവരും തുല്യരാണ്. യാതറൊരു ഭദേവും കൂടാതെ നിയമാനുസൃതമായ രക്ഷക്ക് എല്ലാവര്ക്കും അര്ഹതയുള്ളതുമാണ്. ഈ പ്രഖ്യാപനത്ത ആരങ്െകിലും ലംഘിക്കുകയാണങ്െകില് അത്തരം പ്രവൃത്തികളില് നിന്നും രക്ഷതടേുവാനുള്ള അധികാരം എല്ലാവര്ക്കും ഉള്ളതാണ്.

വകുപ്പ് 8

വ്യവസ്ഥാപിതമായ ഭരണത്താലും നിയമത്താലും സമ്മതിക്കപ്പട്ടെ അവകാശങ്ങളെ ലംഘിച്ചു ആരങ്െകിലും പ്രവര്ത്തിക്കുകയാണങ്െകില് നിയമാനുസൃതമായ പ്രതിവിധി തടുേന്നതിനുള്ള അധികാരം എല്ലാവര്ക്കും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

വകുപ്പ് 9

കാരണം കൂടാതെ യാതംാരാളയും അറസ്റ്റ് ചയെ്യാനും, തടവില് വകെ്കുവാനും, നാടുകടത്താനും പാടുള്ളതല്ല.

വകുപ്പ് 10.

സ്വതന്ത്രവും പക്ഷപാതമില്ലാത്തതുമായ കഠോടതി മുമ്പാകം തന്റെ അവകാശങ്ങളയും അധികാരങ്ങളയുേംകുറിച്ചു തുറന്നുപറയുന്നതിന്നും തന്നില് ആരഠാപിക്കുന്ന കുറ്റത്തക്കുറിച്ചു വാദിക്കുന്നതിന്നും ഏതൊരാള്ക്കും അധികാരമുള്ളതാണ്.

വകുപ്പ് 11.

കുറ്റവാളിയ്ക്കു വാദിക്കുന്നതിന്നു സകല സന്ദര്ഭങ്ങളും നല്കി നിയമാനുസൃതമായി പരസ്യമായ ഒരു വിചാരണക്കു ശഷേം കുറ്റം തളെിയുന്നതുവരെ ഏതൊരു കുറ്റവാളിയയും നിരപരാധിയന്നു കരുതണേടതാണ്.

നിലവിലിരിക്കുന്ന നിയമങ്ങള്ക്കനുസരിച്ച ശിക്ഷകള് മാത്രമ േഏതൊരാള്ക്കും നല്കുവാന് പാടുള്ളൂ.

വകുപ്പ് 12.

കാരണം കൂടാതെ യാതറാരാളുടെ സ്വകാര്യജീവിതത്തിലും കുടുംബജീവിതത്തിലും എഴുത്തുകുത്തുകളിലും കരെ കടത്തുവാന് പാടുള്ളതല്ല എന്നുതന്നയെല്ല, യാതറൊരാളുടെ സ്വഭാവത്തയും അന്തസ്സിനയും കാരണം കൂടാതെ ആക്ഷപിേക്കുവാനും പാടുള്ളതല്ല. ആരങ്െകിലും ഇതിന്നതിരായി പ്രവൃത്തിക്കുകയാണങ്െകില് നിയമാനുസൃതമായ രക്ഷനടേുവാന് ഏതറൊരാള്ക്കും അധികാരമുള്ളതാണ്.

വകുപ്പ് 13

അതാത് രാജ്യാതിര്ത്തിയ്ക്കുള്ളില് സ്വതന്ത്രമായി താമസിക്കുന്നതിന്നും സഞ്ചരിക്കുന്നതിന്നും ഏതറൊരാള്ക്കും അവകാശമുള്ളതാണ്.

തന്റെ സ്വന്തം രാജ്യവും മറ്റതേഹെരു രാജ്യവും വിടുന്നതിന്നും തന്ററെ രാജ്യത്തയേ്ക്കു മടങ്ങിവരുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം ഏതഹെരാള്ക്കുമുള്ളതാണ്.

വകുപ്പ് 14.

ഉപദ്രവങ്ങളില് നിന്ന് രക്ഷതടിേ അന്യരാജ്യങ്ങളില് ജീവിക്കുവാനുള്ള അധികാരം എല്ലാവര്ക്കും ഉള്ളതാണ്.

രാഷ്ട്രീയങ്ങളല്ലാത്ത കുറ്റങ്ങള്ക്കും ഐക്യരാഷ്ട്ര സംഘടനാതത്വങ്ങള്ക്കും എതിരായ കൃത്യങ്ങള്ക്കും മലേ്പ്പറഞ്ഞ നിയമം ബാധകമല്ല.

വകുപ്പ് 15

പൌരത്വത്തിന് എല്ലാവര്ക്കും അവകാശമുണ്ട്

അകാരണമായി യാതഭാരാളില്നിന്നും പൌരത്വം എടുത്തുകളയാന് പാടില്ല. അതുപഭാലെ തന്നെ പൌരത്വം മാറ്റുവാനുള്ള അവകാശത്തരെ തടയുവാനും പാടില്ല.

വകുപ്പ് 16.

ജാതിമതഭദേമനെ്യ േപ്രായപൂര്ത്തി വന്ന ഏതംറരാള്ക്കും വിവാഹം ചയെ്തു കുടുംബസ്ഥനാകാനുള്ള അവകാശമുണ്ട്. വിവാഹിതരാകുവാനും വവൊഹികജീവിതം നയിക്കുവാനും വിവാഹമ-ോചനത്തിന്നും അവര്ക്കു തുല്യാവകാശങ്ങളുണ്ട്.

വധുവരന്മാരുടെ പൂര്ണ്ണസമ്മതത്ത∙ോടുകൂടി മാത്രമേ വിവാഹബന്ധത്തിലരേ്പ്പടൊന് പാടുള്ളൂ.

കുടുംബം സമുദായത്തിന്റെ സ്വാഭാവികവും അടിസ്ഥാനപരവുമായ ഘടകമായതിനാല് അതു സമുദായത്തില് നിന്നും രാജ്യത്തില് നിന്നും രക്ഷയെ അര്ഹിക്കുന്നു. വകുപ്പ് 17.

സ്വന്തമായും കൂട്ടുകൂടിയും വസ്തുവഹകളുടെ ഉടമസ്ഥനാകുവാന് ഏതൊരാള്ക്കും അവകാശമുണ്ട്.

കാരണംകൂടാതര ആരുടെ മുതലും പിടിച്ചടെുക്കുവാന് പാടുള്ളതല്ല.

വകുപ്പ് 18.

സ്വതന്ത്രചിന്തക്കും സ്വാതന്ത്ര മതവിശ്വാസത്തിനും എല്ലാവര്ക്കും അധികാരമുണ്ട്. ഒറ്റക്കായ**ോ കൂട്ടമായിത്തന്നയോ** മതം മാറുവാനും പരസ്യമായ**ോ** രഹസ്യമായ**ോ തന്റ**െ മതവിശ്വാസങ്ങളെ പ്രകടിപ്പിക്കുവാനും ആചരിക്കുവാനും ആരാധിക്കാനുമുള്ള അധികാരവും ഇതില്തന്നര അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

വകുപ്പ് 19.

സ്വതന്ത്രമായ അഭിപ്രായപ്രകടനത്തിന്നു എല്ലാവര്ക്കും അധികാരമുണ്ട്. അതായത് യാതറൊരു തടസ്ഥവുംകൂടാതര അഭിപ്രായങ്ങളരെ ആരായുവാനും മറ്റുള്ളവര്ക്ക് ഏതറൊരുപാധിയില് കൂടിയും യാതറൊരതിര്ത്തികളയും കണക്കാക്കാതരെ എല്ലായിടത്തുമതെ്തിക്കുവാനുള്ള അധികാരവുമുണ്ടന്െനു താല്പ്പര്യം.

വകുപ്പ് 20

സമാധാനപരമായി യ<ോഗം ചരുേന്നതിന്ന് എല്ലാവര്ക്കും അധികാരമുണ്ട്.

ഒരു പ്രത്യകേ സംഘത്തില് ചരുേവാന് ആരയും നിര്ബന്ധിക്കുവാന് പാടുള്ളതല്ല.

അവരവരുടെ രാജ്യത്തപെംതുകാര്യങ്ങളില് പ്രവശേിക്കാന് എല്ലാവര്ക്കും തുല്യമായ അവകാശമുണ്ട്.

വകാപ്പ് 21

നരേിട്ടഠോ സ്വതന്ത്രമായി തിരഞ്ഞടെുക്കപ്പടെ്ട പ്രതിനിധികള് വഴിക്കഠോ അവരവരുടെ രാജ്യത്തിലം ഭരണത്തില് പങ്കടെുക്കുവാന് എല്ലാവര്ക്കും അധികാരമുണ്ട്.

ജനഹിതമായിരിക്കണം ഭരണാധികാരത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം. ജനങ്ങളുടര ഹിതം ഇടക്കിടക്കുണ്ടാവുന്ന സ്വതന്ത്രമായ പറൊതുതിരഞ്ഞടുപ്പുകള്കരാണ്ട് രഖേപ്പടെുത്തുന്നതാണ്. തിരഞ്ഞടെുപ്പു സ്വകാര്യ വഠോട്ടു സമ്പ്രദായത്തിലഠോ തത്തുല്യമായതും സ്വതന്ത്രവുമായ മറ്റതേങ്െകിലും വിധത്തിലഠോ ആയിരിക്കണം

വകുപ്പ് 22.

സമുദായത്തിലെ ഒരംഗമായതുകകൊണ്ടു സമുദായത്തില്നിന്നുമുള്ള രക്ഷക്ക് ഏതഹരാള്ക്കും അര്ഹതയുണ്ട്. അതാതു രാജ്യത്തിന്റര കഴിവുകള്ക്കനുസരിച്ചും ദശീയ സംരംഭങ്ങളകെ്കകൊണ്ടും അന്തര്ദശീയ സഹകരണം കകൊണ്ടും അവരവരുടം അന്തസ്സിന്നു അപരിത്യാജ്യമായ സാമുദായികവും സാംസ്കാരികവും സാമ്പത്തികവുമായ അവകാശങ്ങളെ നടേുന്നതിന്നും തന്റര സ്വതന്ത്രമായ വ്യക്തിത്വത്തെ പരിപഠോഷിപ്പിക്കുന്നതിന്നും ഏതൊരാള്ക്കും അധികാരമുള്ളതാണ്.

വകുപ്പ് 23.

പ്രവൃത്തിയടെുക്കുവാനും, സ്വതന്ത്രമായി പ്രവൃത്തിയ െതിരഞ്ഞടെുക്കുവാനുമുള്ള അധികാരം എല്ലാവര്ക്കുമുണ്ട്. ഗുണകരവും നീതിപരവുമായ പ്രവൃത്തി നിബന്ധനകള്ക്കും പ്രവൃത്തിയില്ലായ്മയില്നിന്നു രക്ഷനടേുന്നതിന്നും എല്ലാവരും അര്ഹരാണ്.

തുല്യമായ പ്രവൃത്തിയടെുത്താല് തുല്യമായ ശമ്പളത്തിന്ന് (യാതം-ാരു തരത്തിലുള്ള വ്യത്യാസവും കൂടാതം) എല്ലാവരും അര്ഹരാണ്.

പ്രവൃത്തിയടെുക്കുന്ന ഏതഭാരാള്ക്കും കുടുംബസമതേം മനുഷ്യര്ക്ക് യഭാജിച്ച ജീവിതം നയിക്കത്തക്കതായ ശമ്പളത്തിന്നു അര്ഹതയുണ്ട്. ആവശ്യമങ്െകില് സാമുദായികമായ മറ്റു രക്ഷകള്ക്കും അവന് അര്ഹനാണ്.

അവരവരുടെ താല്പ്പര്യങ്ങളുടെ രക്ഷക്കു വണേ്ടി ഏതറൊരാള്ക്കും പ്രവൃത്തിസംഘടനകള് രൂപീകരിക്കാനും അത്തരം സംഘടനകളില് ചരേുവാനും അധികാരമുള്ളതാണ്.

വകുപ്പ് 24.

ന്യായമായ പ്രവൃത്തിസമയം ഇടക്കിടക്കു ശമ്പളത്ത-ോടുകൂടിയ ഒഴിവുദിവസങ്ങള്, ഒഴിവുസമയം, വിശ്രമം ഇതുകള്ക്ക് ഏതറൊരാള്ക്കും അവകാശമുള്ളതാണ്.

വകുപ്പ് 25.

ഭക്ഷണം, വസ്ത്രം, വരെദ്യസഹായം മുതലായവയെ സംബന്ധിച്ചു തനിക്കും തന്റെ കുടുംബത്തിന്നും മതിയായ ഒരു ജീവിതരീതിക്ക് ഏറൊരാള്ക്കും അധികാരമുള്ളതാണ്. പ്രവൃത്തിയില്ലായ്മ, സുഖക്കടേ്, അനാരഭാഗ്യം, വധൈവ്യം, പ്രായാധിക്യം എന്നുവണ്േട അപരിഹാര്യമായ മറ്റതേങ്െകിലുമൊരവസ്ഥയിലും ഏതൊരാള്ക്കും സമുദായത്തില്നിന്നു രക്ഷ ചഭോദിക്കുവാനുള്ള അര്ഹതയുണ്ട്.

ശിശുക്കളും പ്രസവിച്ചു കിടക്കുന്ന സ്ത്രീകളും പ്രത്യകേപരിചരണങ്ങള്ക്കും അര്ഹരാണ്. ന്യായമായ വിവാഹ ബന്ധത്തില്നിന്നു ജനിച്ചതായാലും അല്ലങ്െകിലും വണേ്ടതില്ല, സമുദായത്തില് നിന്നു തുല്യമായ രക്ഷക്ക് എല്ലാ ശിശുക്കളും അര്ഹരാണ്.

വകുപ്പ് 26.

വിദ്യാഭാസത്തിന്ന് എല്ലാവര്ക്കും അവകാശമുണ്ട്. എലിമണെ്ടറി വിദ്യാഭ്യാസമങ്െകിലും സൌജന്യമായിരിക്കണേ്ടതാണ്. എലിമണെ്ടറി വിദ്യാഭ്യാസം നിര്ബന്ധമായിരിക്കണേ്ടതുമാണ്. സാങ്കതേിക വിദ്യാഭ്യാസം പഹാതുവായി സിദ്ധിക്കത്തക്ക നിലക്കും ഉപരിവിദ്യാഭ്യാസം യറോഗ്യതക്കനുസരിച്ചു എല്ലാവര്ക്കും തുല്യമായി പ്രവശേനമുള്ള നിലക്കുമായിരിക്കണേ്ടതാണ്.

വ്യക്തിത്വത്തിന്റെ പരിപൂര്ണ്ണവളര്ച്ചക്കും മംൌഷ്യാവകാശങ്ങളയുേം സ്വാതന്ത്ര്യത്തയുേം സ്വാതന്ത്ര്യത്തയുേം ബഹുമാനിക്കുന്നതിന്നുമായിരിക്കണം വിദ്യാഭ്യാസം ചയെ്യിക്കുന്നത്. ജനങ്ങള്ക്കിടയില് സംൌഹാര്ദ്ദവും സഹിഷ്ണുതയും പുലര്ത്തുക ല∙ോകസമാധാനത്തിന്നായി പ്രവര്ത്തിക്കുന്ന ഐക്യരാഷ്ട്രസമിതിയുടെ പ്രവര്ത്തനങ്ങളെ പുര∙ോഗമിപ്പിക്കുക എന്നിവയലെ്ലാം വിദ്യാഭ്യാസം കറൊണ്ട് സാധിക്കണേ്ടതാണ്.

ഏതു തരത്തിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസമാണ് തങ്ങളുടെ കുട്ടിക്ക് നല്കണേ്ടതന്െന് മുന്കൂട്ടി തീര്ച്ചയാക്കുവാനുള്ള അധികാരം രക്ഷിതാക്കന്മാര്ക്കുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

വകുപ്പ് 27.

സമുദായത്തിലെ സാംസ്കാരിക സംരംഭങ്ങളില് പങ്കടുക്കുന്നതിന്നും, കലകളെ ആസ്വദിക്കുന്നതിന്നും, ശാസ്ത്രീയ പുരഭാഗതിയിലും തന്മൂലമുണ്ടാകുന്ന ഗുണങ്ങളിലും ഭാഗഭാക്കാവുന്നതിന്നും എല്ലാവര്ക്കും അവകാശമുള്ളതാണ്.

കലാകാരനും ഗ്രന്ഥകാരനും ശാസ്ത്രീയമായ കണ്ടുപിടുത്തങ്ങള് നടത്തുന്നവനു അവരവരുടെ പ്രയത്നഫലങ്ങളില് നിന്നുണ്ടാവുന്ന ധാര്മ്മികവും ഭൌതികവുമായ ആദായങ്ങളെ സുരക്ഷിതങ്ങളാക്കുവാനുള്ള അവകാശങ്ങള് ഉണ്ട്.

വകുപ്പ് 28

ഈ പ്രഖ്യാപനത്തില് പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ള അധികാരസ്വാതന്ത്ര്യങ്ങളെ കവൈരുത്തക്ക രീതിയിലുള്ള സാമുദായികവും അന്തര്രാഷ്ട്രീയവുമായ ഒരു ജീവിതത്ത**ോതിന്ന്** എല്ലാവരും അര്ഹരാണ്.

വകുപ്പ് 29.

വ്യക്തിത്വത്തിന്റെ സ്വതന്ത്രവും പൂര്ണ്ണവുമായ വളര്ച്ചയെ സുസാധ്യമാക്കുന്ന സമുദായത്തിന്നുവണേ്ടി പ്രവര്ത്തിക്കയന്െനുള്ളത് ഏതൊരാളുടയുേം കടമയാണ്.

നിയമാനുസൃതമായി അന്യരുടെ അവകാശങ്ങളയും സ്വാതന്ത്ര്യത്തയും വകവചെച്ചു കറാടുക്കുക, സദാചാര പാരമ്പര്യത്തെ പുലര്ത്തുക, പറൊതുജനക്ഷമേത്തര നിലനിര്ത്തുക എന്നീ തത്വങ്ങളെ മാനദണ്ഡമായടെുത്തിട്ടായിരിക്കണം ഏതറൊരാളും അവരുടെ അവകാശത്തയും സ്വാതന്ത്ര്യത്തയും പ്രവൃത്തിയില് കറൊണ്ടുവരണേടത്.

ഐക്യരാഷ്ട്രസമിതിയുടെ തത്വങ്ങള്ക്കും ആവശ്യങ്ങള്ക്കും എതിരായി ഒരിക്കലും ഈ അവകാശങ്ങളെ ഉപയറോഗിക്കുവാന് പാടുള്ളതല്ല.

വകുപ്പ് 30.

ഒരു രാജ്യത്തിന്ന-ോ, വകുപ്പിന്ന-ോ, വ്യക്തിക്ക-ോ ഇഷ്ടമുള്ള പ്രവൃത്തികളിലലെ്ലാമരേ്പ്പടൊമനെ്ന-ോ, ഇതിലടങ്ങിയിരിക്കുന്ന തത്വങ്ങള്ക്കതിരായിത്തന്ന ഏന്തങെ്കിലും പ്രവര്ത്തിക്കാമനെ്ന-ോ ഉള്ള രീതിയില് ഈ പ്രഖ്യാപനത്തരെ വ്യാഖ്യാനിക്കാന് പാടുള്ളതല്ല.